

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

20 MAI 1952.

20 MEI 1952.

PROJET DE LOI

WETSONTWERP

prorogeant l'existence de l'Office de Renseignements et d'Aide aux Familles des Militaires.

waarbij het bestaan van het ruiep- en informatiebureau voor Gezinnen van Militairen wordt verlengd.

AMENDEMENT

PRESENTE PAR M. DEJARDIN, G.

AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER DEJARDIN, G.

Article unique.

Enig artikel.

Remplacer les mots : « ...sont prorogés du 1^{er} janvier 1952 jusqu'au moment où sera créé le service social de l'armée... » par les mots : « sont prorogés du 1^{er} janvier au 31 décembre 1952... ».

De woorden : « ...worden vanaf 1 Januari 1952 verlengd, tot wanneer de sociale dienst van het leger zal ingericht zijn... » vervangen door de woorden : « ...worden van 1 Januari tot 31 December 1952 verlengd... ».

JUSTIFICATION.

VERANTWOORDING.

Le texte initial du projet de loi ne donne au Parlement aucune précision ni assurance quant au délai dans lequel sera créé le nouveau service social de l'armée. Or, l'O. R. A. F. présente des défauts et insuffisances d'organisation qui rendent la prorogation indéfinie de son existence peu souhaitable.

De oorspronkelijke tekst van het wetsontwerp verstrekt aan het Parlement geen enkele verduidelijking of verzekering over de termijn binnen welke de nieuwe sociale dienst van het leger zal ingericht worden. Welnu, de inrichting van het H. I. G. M. vertoont gebreken en ontoereikendheden die een onbepaalde verlenging van zijn bestaan weinig gewenst maken.

Le présent amendement a pour but de fixer un terme à cette situation provisoire.

Dit amendement heeft ten doel een termijn voor die voorlopige toestand te bepalen.

G. DEJARDIN,
J. HOEN,
F. GELDERS.

Voir :

351 : Projet transmis par le Sénat.
425 : Rapport.

Zie :

351 : Ontwerp overgemaakt door de Senaat.
425 : Verslag.

G.